

LOVENS EXPLORER LED DAYTIME RUNNING LIGHT. USER MANUAL

Art.nr.: 10206514

LET OP

Controleer altijd de website voor de laatste versie van de handleiding.
Ga naar www.lovensbikes.nl/service-contact/.

PLEASE NOTE

Always check the website for the most recent version of the manual.
Visit www.lovensbikes.nl/service-contact/

VORSICHT

Schauen Sie regelmäßig auf der Website vorbei für die neueste Version des Benutzerhandbuchs.
Gehen Sie auf www.lovensbikes.nl/service-contact/.

ATTENTION

Consultez toujours le site Web pour trouver la dernière version du manuel.
Accédez à www.lovensbikes.nl/service-contact/

NL

1. Garantie.

- Lees de gebruikershandleiding van de Lovens Explorer voor de algemene voorwaarden en de veiligheidsvoorschriften omtrent het gebruik van de Lovens Explorer.
- Lovens biedt 2 jaar garantie op fabricage- en/of productiefouten.
- Voor behoud van garantie mogen alleen originele onderdelen gebruikt worden. Bij gebruik van andere onderdelen, kan Lovens niet aansprakelijk gesteld worden voor eventuele schade.
- Het is niet toegestaan zelf aanpassingen aan de LED-unit door te voeren. Wanneer dit wel gedaan wordt, kan de functionaliteit veranderen en zal de garantie vervallen.
- Deze LED-dagrijverlichting is uitsluitend geschikt voor de Lovens Explorer van Lovens.
- De garantie zal ingaan op het moment dat de dealer de LED-dagrijverlichting aan de consument verkoopt. Bewaar daarom je aankoopbewijs goed.
- Wij van Lovens vinden het belangrijk dat alle Lovens-rijders zorgeloos op pad kunnen. De LED-dagrijverlichting vergroot je zichtbaarheid tijdens uiteenlopende weersomstandigheden, bijvoorbeeld gedurende regen en mist. Ondanks dat de LED-dagrijverlichting jouw zichtbaarheid vergroot, kan extra verlichting in strijd zijn met lokale wetgeving en zijn instanties gemachtigd om over te gaan tot een boete. Controleer voor gebruik wat er in jouw regio geldt m.b.t. wet- en regelgeving. Het gebruik van de LED-dagrijverlichting is geheel op eigen risico. Optima Cycles B.V. en Lovens verkooppunten zijn niet aansprakelijk m.b.t. boetes of eventuele schade in geval van ongevallen terwijl de LED-dagrijverlichting gebruikt wordt.

2. Gebruik.

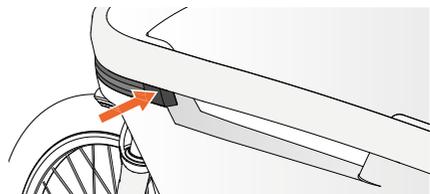
2.2 Gebruiksaanwijzingen

- De LED-unit is aangesloten op de accu. Wanneer de accu in de fiets zit, is het mogelijk de verlichting via de knop op de Bosch boardcomputer aan en uit te zetten. Daarvoor druk je het rechter knopje in, zoals aangegeven in figuur 1.



Figuur 1 - Aanzetten fietsverlichting.

- De LED-unit is ook afzonderlijk aan en uit te zetten. Gebruik hiervoor de schakelaar aan de linkerkant van de LED-unit.



Figuur 2 - Schakelaar LED-strip.

2.3 Na het gebruik

2.3.1 Schoonmaken

NL

- Reinig de LED-unit met een vochtige doek en/of een zachte borstel. Maak geen gebruik van zeephoudende en chemische reinigingsmiddelen.

2.3.2 Demonteren

- Mocht je de LED-unit willen verwijderen, laat dit dan doen bij je Lovens dealer. Neem de chrome-strip-unit mee als vervanging voor de LED-unit.

1. Warranty.

- Read the user manual of the Lovens Explorer for the general terms and conditions and safety instructions for use of the Lovens Explorer.
- Lovens offers a two-year warranty against manufacturing and/or production defects.
- The warranty requires the use of only original parts. If other parts are used, Lovens cannot be held liable for any damage.
- Modifying the LED unit yourself is not permitted. If this is done, functionality can change and the warranty will be voided.
- This LED daytime running light is only suitable for the Lovens Explorer from Lovens.
- The warranty is valid from the moment the dealer sells the LED daytime running light to the consumer. This means it is important to keep your proof of purchase in a safe place.
- We at Lovens think it is important that all Lovens riders can set off without a care in the world. The LED daytime running lights increase your visibility during different weather conditions, such as rain and fog. Although the LED daytime running lights increase your visibility, extra lighting may contravene local laws and authorities may be entitled to impose a fine. Please check the laws and regulations in your area before use. The use of LED daytime running lights is entirely at your own risk. Optima Cycles B.V. and Lovens outlets are not liable for fines or any damage in the event of accidents while using the LED daytime running lights.

2. Use.

2.2 User instructions

- The LED unit is connected to the battery. When the battery is in the bicycle, it is possible to switch the lighting on and off using the button on the Bosch on-board computer. To do this, press the right-hand button as shown in figure 1.



Figure 1 - Switching on the bicycle lighting.

- The LED unit can also be switched on and off separately. To do this, use the switch on the left-hand side of the LED unit.

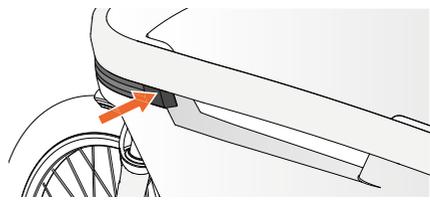


Figure 2 - Switch on the LED strip.

2.3 After use

2.3.1 Cleaning

EN

- Clean the LED unit with a damp cloth and/or a soft brush. Do not use cleaning products containing soap or chemicals.

2.3.2 Disassembly

- If you want to remove the LED unit, have this done at your Lovens dealer. Take the chrome-strip-unit with you as a replacement for the LED unit.

1. Garantie.

- Informieren Sie sich im Lovens Explorer Benutzerhandbuch über die allgemeinen Bedingungen und Sicherheitshinweise für den Gebrauch des Lovens Explorers.
- Lovens bietet 2 Jahre Garantie auf Hersteller- und/oder Produktionsfehler.
- Für den Erhalt der Garantie dürfen nur Originalteile verwendet werden. Bei Verwendung anderer Teile kann Lovens nicht für eventuelle Schäden verantwortlich gemacht werden.
- Es ist nicht erlaubt, selbst Anpassungen an der LED-Einheit vorzunehmen. Andernfalls kann sich die Funktionalität verändern und erlischt die Garantie.
- Dieses LED-Tagfahrlicht ist nur für den Lovens Explorer von Lovens geeignet.
- Die Garantie beginnt ab dem Zeitpunkt, zu dem der Händler das LED-Tagfahrlicht an den Kunden verkauft. Bewahren Sie daher Ihren Kaufbeleg gut auf.
- Wir bei Lovens legen Wert darauf, dass alle Lovens-Fahrer unbesorgt unterwegs sein können. Das LED-Tagfahrlicht verbessert Ihre Sichtbarkeit bei unterschiedlichen Wetterverhältnissen, zum Beispiel bei Regen und Nebel. Obwohl die LED-Tagfahrlichter Ihre Sichtbarkeit erhöhen, kann die zusätzliche Beleuchtung gegen das am Ort geltende Recht verstoßen und können Behörden berechtigt sein, ein Bußgeld zu verhängen. Bitte kontrollieren Sie vor der Verwendung, welche Gesetze und Vorschriften in Ihrer Region gelten. Die Verwendung des LED-Tagfahrlichts geschieht ganz auf eigene Gefahr. Optima Cycles B.V. und Verkaufsstellen

von Lovens haften nicht für Bußgelder oder Schäden im Fall von Unfällen bei Verwendung des LED-Tagfahrlichts.

2. Verwendung.

DE

2.2 Gebrauchsanleitung

- Die LED-Einheit ist an den Akku angeschlossen. Wenn sich der Akku im Fahrrad befindet, kann die Beleuchtung mit der Taste am Bosch-Bordcomputer ein- und ausgeschaltet werden. Dazu drücken Sie die rechte Taste ein, wie in Abbildung 1 dargestellt.



Abbildung 1 - Einschalten der Fahrradbeleuchtung.

- Die LED-Einheit kann auch separat ein- und ausgeschaltet werden. Dazu verwenden Sie den Schalter an der linken Seite der LED-Einheit.

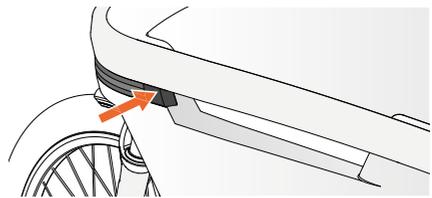


Abbildung 2 - Schalter LED-Leiste.

2.3 Nach dem Gebrauch

2.3.1 Reinigung

DE

- Reinigen Sie die LED-Einheit mit einem feuchten Tuch und/oder einer weichen Bürste. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel auf Seifenbasis.

2.3.2 Demontage

- Wenn Sie die LED-Einheit entfernen möchten, lassen Sie dies von Ihrem Lovens-Fachhändler durchführen. Nehmen Sie die Chromleisteneinheit als Ersatz für die LED-Einheit mit.

1. Garantie.

- Lisez le manuel d'utilisation du Lovens Explorer pour connaître les conditions générales et les règles de sécurité concernant l'utilisation du Lovens Explorer.
- Lovens offre une garantie de 2 ans sur les défauts de fabrication et/ou de production.
- Seules les pièces d'origine peuvent être utilisées pour le maintien de la garantie. Lovens décline toute responsabilité en cas de dommage éventuel dû à l'utilisation d'autres pièces.
- Il est interdit d'apporter soi-même des modifications à l'ensemble d'éclairage à LED. Si vous faites cela, la fonctionnalité pourrait changer et la garantie sera inapplicable.
- Cet éclairage de jour à LED convient uniquement au Lovens Explorer de Lovens.
- La garantie prend effet à partir du moment où l'éclairage de jour à LED est vendu par le revendeur au consommateur. Veuillez dès lors conserver votre preuve d'achat.
- Chez Lovens nous trouvons qu'il est important que tous les utilisateurs du Lovens puissent se déplacer sans soucis. L'éclairage de jour à LED vous permet d'augmenter votre visibilité en diverses circonstances, par exemple en cas de pluie ou de brouillard. Malgré le fait que l'éclairage de jour à LED augmente votre visibilité, ces lumières supplémentaires peuvent violer certaines réglementations locales et les autorités pourraient infliger une amende. Contrôlez pour cela avant toute utilisation quelles lois et réglementations s'appliquent à votre région. L'utilisation de l'éclairage de jour à LED est entièrement à vos

propres risques. Les points de vente Optima Cycles B.V. et Lovens déclinent toute responsabilité quant aux amendes ou dommages éventuels en cas d'accidents pendant l'utilisation de l'éclairage de jour à LED.

FR

2. Utilisation.

2.2 Instructions d'utilisation

- L'ensemble d'éclairage à LED est raccordé à la batterie. Quand la batterie est installée dans le vélo, il est possible d'allumer et d'éteindre l'éclairage au moyen du bouton de l'ordinateur de bord Bosch. Appuyez pour cela sur le bouton de droite, comme indiqué dans la figure 1.



Figure 1 - Allumer l'éclairage du vélo.

- L'ensemble d'éclairage à LED peut également être allumé et éteint de manière séparée. Utilisez pour cela l'interrupteur sur le côté gauche de l'ensemble d'éclairage à LED.

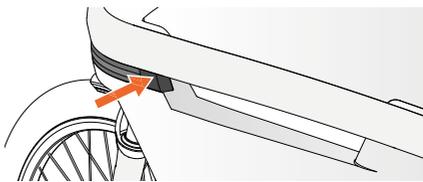


Figure 2 - Interrupteur du ruban à LED.

2.3 Après l'utilisation

2.3.1 Nettoyage

FR

- Nettoyez l'ensemble d'éclairage à LED avec un chiffon humide et/ou une brosse douce. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant du savon ou des produits chimiques.

2.3.2 Démontage

- Si vous voulez démonter l'ensemble d'éclairage à LED faites le faire par votre revendeur Lovens. Emportez la bande en chrome pour le remplacement du ruban à LED.

Contact details

Lovens - Optima Cycles Trading B.V.
Beveland 2
1948 RA Beverwijk
+31(0)251 26 12 22
info@lovensbikes.com

Lovens is a trading name of Optima Mobility Holding BV. All images in this brochure are the property of Optima Mobility Holding BV. We reserve the right to modify the models and versions. Colour differences may exist between the images and the actual colours. No rights may be derived from this brochure. No part of this brochure may be copied or used without the explicit permission of Optima Mobility Holding BV. Beverwijk, the Netherlands.